

春的禮物

凡馬譯

夏天剛剛開始，陽光把小院子照得暖融融的。媽媽上街買東西去了，王健在樹蔭下跳繩，「一、二、三……」一次一次讓繩子從腳底下飛過去。接着再從「一、二……」開始。「一、二……」突然撲通一聲，讓繩子絆倒了。在要爬起的時候，他不禁「噢？」了一聲。

原來他發現冒出土的尖綠芽，媽媽一回來，王健就迫不及待地問：

「媽，院子裏怎麼會長出綠芽來？」

「唉呀，」媽媽移視王健指的地方，「那是鬱金香呢，因為瘦弱不顯眼，春姑娘忘了讓它開花啦！」

王健可憐這棵鬱金香，用小手舀水，澆那綠芽。「迷路的鬱金香！從今天開始，我一定每天跟你澆水。」

他想想好好撫育這棵鬱金香。

「我要把棵鬱金香養得又高又大，明年，春姑娘會帶禮物給我罷？」

「是的，一定會帶的。」

「那麼，是什麼樣的禮物呢？」

「喔！媽媽不知道春姑娘送什麼。」

王健快樂無比，一天天澆鬱金香的水，時時刻刻希望那禮物是爸

爸不肯買給他的電動玩具火車。漸漸炎陽似火，鬱金香還是連個蓓蕾也沒有。

那天他在院子裏遊戲，仰望深藍色的天空，大堆的白雲像在睡午覺，雲又變了模樣。一堆黑雲把閃爍着光彩的雲吞掉，接着響起雷來，轟隆隆隆隆像在敲鼓，還夾着閃電，大粒的雨點朝下掉落。雨越下越猛，鬱金香很痛的样子，葉片搖來晃去表示不願意，枝梢彷彿要斷了似地低垂着。

王健拿來爸爸的大傘，在鬱金香的旁邊撐起，保護着它。因為是過雲雨，很快就住了。但是渾身淋透了的王健，却患上感冒，咳嗽又發燒，經過媽媽辛苦照料了兩天才恢復健康，這時鬱金香早已挺起青枝綠葉。

有個熱烘烘太陽照耀的日子，鬱金香孤單地站着。王健懇求爸爸爲它蓋了一個遮陰蓬，這樣一來，不管天氣怎樣熱，鬱金香都能受到庇護。到了秋天，才好不容易結了幾個小小的蓓蕾，開了小小的紅花。王健在院子裏跑來跑去，誰也沒



在要爬起的時候，他不禁「噢？」了一聲。

有他那麼快樂。雖然花兒不大，在他心目中卻是最美麗的。

第二年的春天來臨，王健問媽媽：

「媽，春姑娘怎麼忘了帶禮物給我啊？」

媽媽光是笑，什麼話也不說。

那是個溫暖的天氣，忙完了廚房工作的媽媽喊王健，指指過去鬱金香開花的的地方，他仔細一看，三枝綠芽衝出黑色的泥土。

「孩子，這就是春姑娘的禮物哪！」

「這是禮物？」

「可不是，好可愛的禮物喔，今年將有三棵鬱金香開花。」

「好小氣，送這樣不值錢的禮物！」

「怎麼啦？忘了去年你那樣愛護鬱金香——」媽媽注視王健，臉上顯出困惑的神情。

「我愛護。但是——」王健臉上也顯出困惑的神情。「我是希望更好的禮物，禮物應該可以吃，或者可以玩。」

「想要春姑娘送你玩具是不是？她沒有錢，只能送我們鮮花。」

「媽，我來澆水罷！」王健拿來水，衝進嘴裏一口，朝鬱金香的綠芽噴過去。極細的水珠像霧一般飛散在空中，頓時呈現寬紅一樣好看的色彩。

（譯自「主婦生活」二十一卷六號・松田幸代原作）

中視週刊的新春獻禮

一本婦女手冊 一本女性必讀
配合著一個設計精美的愛心禮盒
是每一個家庭每一位女性最實惠的禮物



愛心禮盒

每盒不二價
200元

請向郵政劃撥
15539號
中視週刊社訂購